## Act 274 (HB 2560 June 18, 1982)

The purpose of Act 274 is to amend the HHCA to improve the department's agricultural programs by increasing the ceiling on farm loans to lessees and by offering a wider variety of services and loans to homestead farmers and ranchers. Before the amendment of §213(a)(6), farm loans had a ceiling of \$35,000, but as amended under Act 274, the loan amount available was the amount provided in §215 for development and operation of farm, ranch or aquaculture operations or ninety percent of the cost of the project. §213(a)(6), relating to the farm loan fund, was further amended to increase the purpose for which farm loans could be made as well as impose additional conditions to which such loans would be subject to.

commission as heretofore constituted are transferred to the department of Hawaiian home lands established by this chapter."

SECTION 3. Statutory material to be repealed is bracketed. New material is underscored.

SECTION 4. This Act shall take effect upon its approval. (Approved June 18, 1982.)

## ACT 274

H.B. NO. 2560-82

A Bill for an Act Relating to the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as Amended.

Be It Enacted by the Legislature of the State of Hawaii:

SECTION 1. The purpose of this Act is to amend the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, to improve the department of Hawaiian home lands' agricultural programs by increasing the ceiling on farm loans to lessees and by offering a wider variety of services and loans to our homestead farmers and ranchers.

SECTION 2. Section 213, Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended by amending subsection (a) to read:

"(a) There are established in the treasury of the State seven revolving funds, to be known respectively as the Hawaiian home loan fund, the additional receipts loan fund, the Hawaiian home general loan fund, the Hawaiian home repair loan fund, the Hawaiian home farm loan fund, and the Hawaiian home operating fund.

- (1) Hawaiian home loan fund. Thirty per cent of the state receipts derived from the leasing of cultivated sugarcane lands under any other provision of law or from water licenses shall be deposited into this fund. The aggregate amount of this fund including
  - (A) The outstanding principal of all loans, advances, and transfers which have been made to other funds for which this fund has not been or need not be reimbursed; and
  - (B) The installments of principal paid by the lessees upon loans made to them from this fund, or payments representing reimbursements, on account of advances, but not including interest on such loans or advances.

shall not exceed \$5,000,000. The moneys in this fund shall be available for the purposes enumerated in section 214 of this Act.

That portion of the thirty per cent of the state receipts derived from the leasing of cultivated sugarcane lands under any other provision of law or from water licenses, in excess of the present ceiling in the Hawaiian home loan fund of \$5.000,000, which amount is called "additional receipts." shall be transferred to the Hawaiian home development fund, to the additional receipts loan fund, and the Hawaiian home education fund as follows: fifteen per cent to the additional receipts loan fund, thirdeen per cent to the Hawaiian home development fund; and seventy-

two per cent to the Hawalian home education fund, provided that until June 30, 1979, the aggregate amount so transferred shall not exceed the maximum amount of \$5.000,000, which maximum amount shall be increased to \$5.000,000 from and after July 1, 1979.

(2) Additional receipts loan fund. Moneys transferred to this fund, installments of principal paid by the lessees upon loans made to them from this fund, or as payments representing reimbursement on account of advances, but not including interest on such loans or advances, shall be used for the purposes enumerated in section 214 of this Act.

TA STAR B

TANK

. . . .

-

. at

COLDINA.

STATE

1,000

white a

Constant Strong of

ETE IN COM

15 1000

September 1

a learning action

San France

(3) Hawaiian home general loan fund. Moneys appropriated by the legislature for the construction of homes but not otherwise set aside for a particular fund, excluding moneys appropriated for construction of replacement homes; moneys transferred from the Hawaiian loan interest fund; and installments of principal paid by the lessees upon loans made to them from this fund, or as payments representing reimbursements on account of advances, but not including interest on such loans or advances; shall be deposited to this fund. The moneys in the fund shall be used for purposes enumerated in section 214 of this Act.

(4) Hawaiian home replacement loan fund. The moneys in this fund shall be used to make loans to lessees to construct replacement homes upon their lots. Moneys appropriated by the legislature for replacement home construction loans: moneys transferred from the Hawaiian loan interest fund: installments of principal paid by the lessees upon loans made to them from this fund; and moneys transferred from other funds or accounts by legislative authorization shall be deposited into this fund.

- (5) Hawaiian home repair loan fund. Moneys appropriated to this fund by the legislature; moneys transferred from the Hawaiian loan interest fund; and installments of principal paid by the lessees upon loans made to them from this fund shall be deposited to this fund. The moneys in this fund shall be used to make loans in amounts not in excess of \$15,000 to lessees for repairs to their existing homes and for additions to such homes.
- (6) Hawaiian home farm loan fund. Moneys appropriated to this fund by the legislature: moneys transferred from the Hawaiian loan interest fund; and installments of principal paid by the lessees upon loans made to them from this fund shall be deposited to this fund. The moneys in this fund shall be used to make loans [not] in [excess of \$35,000] the amount provided in section 215 for the development and operation of a farm, ranch, or aduaculture operation or ninety per cent of the cost of the project, whichever is less, to lessees of agricultural tracts, pastoral tracts, and tracts used for aquaculture leased under section 207 of this Act. In addition to the purposes enumerated in section 214(a) such loans may be made for the following purposes:
  - (A) The initial and on-going development, improvement, operation, and expansion of nomestead farms, ranches, and aquaculture enterprises:
  - (B) The haudation of indebtedness incurred for any of the foregoing

- purposes relating to farm loans aged less than five years:
- (C) The payment of normal and reasonable living expenses of a fulltime farmer:
- (D) The planning, layout, and installation of soil and water conservation practices; or
- (E) For emergency purposes to provide relief and rehabilitation to homestead farmers and ranchers due to damage by rain and wind storms, droughts, tidal wave, earthquake, volcanic eruption, and other natural catastrophies, and for livestock disease, epidemics, crop blights, and serious effects of prolonged shipping and dock strikes.

In addition to the conditions enumerated in section 215 farm loans shall be subject to the following conditions: to be eligible for a farm loan the applicant shall derive, or present an acceptable plan to derive a major portion of his income from farming; farm loans made for the purpose of soil and water conservation shall not exceed \$20,000 and shall be for a term not to exceed ten years. Subsidies and grants or cost sharing funds entitled and received by the lessee for soil and water conservation purposes shall be assigned to the department for the repayment of the outstanding farm indebtedness; and the lessee is required to carry out recommended farm management practices approved by a qualified agricultural agency.

- (7) Hawaiian home operating fund. The interest transferred from the Hawaiian home loan fund, all fees received by the department from any other source, and moneys transferred from the Hawaiian loan interest fund, except moneys received by the Hawaiian home administration account, shall be directly deposited into the Hawaiian home operating fund. The moneys in this fund shall be available:
  - (A) For construction and reconstruction of revenue-producing improvements intended to principally serve occupants of Hawaiian home lands, including acquisition or lease therefor of real property and interests therein, such as water rights or other interests;
  - (B) For payment into the treasury of the State of such amounts as are necessary to meet the interest and principal charges for state bonds issued for such revenue-producing improvements:
  - (C) For operation and maintenance of such improvements constructed from such funds or other funds:
  - (D) For the purchase of water or other utilities, goods, commodities, supplies, or equipment needed for services, or to be resold, rented, or furnished on a charge basis to occupants of Hawalian home lands; and
  - (E) For appraisals, studies, consultants (architects, engineers) or any other staff services including those in section 202(b) required to implement, develop, and operate these projects.

The moneys in this fund may be supplemented by other funds available for, or appropriated by the legislature for, the same purposes. In addition to such moneys, this fund, with the approval of the governor, may

amend 213(a) interes tive as: conditi

(2

be supplemented by transfers, made or a toan basis from the Hawalian, nome toan fund for a period not exceeding ten years; provided that the aggregated amount of such transfers outstanding at any one time shall not exceed \$500,000."

SECTION 3. Section 215, Hawalian Homes Commission Act, 1920, as amended, is amended to read:

"\$215. Conditions of loans. Except as otherwise provided in section 213(a)(5), each contract of loan with the lessee or any successor or successors to his interest in the tract or with any agricultural, mercantile, or aquacultural cooperative association composed entirely of lessees shall be held subject to the following conditions whether or not stipulated in the contract loan:

son shall

bar the

2 3 maio:

TOME OF

The lot L

and tunds

ZIOL

e of the

CAPTY OU

THE ALT .-

of the

A 771

" PROTES"

OF THE LOT

- maung

e Person.

Seepers

W SEE AN ALT

The Partico

the dive

STATEC

Take Transmir

THE STATE OF

To Boncs

- (1) At any one time, the outstanding amount of loans made to any lessee, or successor or successors in interest, for the repair, maintenance, purchase. and erection of a dwelling and related permanent improvements shall not exceed \$50,000, for the development and operation of a farm, ranch. or aquaculture operation shall not exceed [\$35,000, 1\$50,000, except that when loans are made to an agricultural or [aquaculture] aquacultural cooperative association for the purposes stated in section 214(a)(4), the loan limit shall be determined by the department on the basis of the proposed operations and the available security of the association, and for the development and operation of a mercantile establishment shall not exceed the loan limit determined by the department on the basis of the proposed operations and the available security of the lessee or of the organization formed and controlled by lessees; provided that upon the death of a lessee leaving no relative qualified to be a lessee of Hawaiian home lands, or the cancellation of a lease by the department, or the surrender of a lease by the lessee, the department shall make the payment provided for by section 209(a), the amount of any such payment made to the legal representative of the deceased lessee, or to the previous lessee, as the case may be, shall be considered as part or all, as the case may be, of any such loan to the successor or successors, without limitation as to the above maximum amounts; provided further that in case of the death of a lessee, or cancellation of a lease by the department, or the surrender of a lease by the lessee, the successor or successors to the tract shall assume any outstanding loan or loans thereon, if any, without limitation as to the above maximum amounts but subject to paragraph (3).
- (2) The loans shall be repaid in periodic installments, such installments to be monthly, quarterly, semiannual, or annual as may be determined by the department in each case. The term of any loan shall not exceed thirty years. Payments of any sum in addition to the required installments, or payment of the entire amount of the loan, may be made at any time within the term of the loan. All unpaid balances of principal shall bear interest at the rate of two and one-half per cent a year for loans made directly from the Hawaiian home loan fund, or at the rate of two and one-half per cent or higher as established by law for other loans, payable periodically or upon demand by the department, as the department may determine. The payment of any installment due shall be postponed in

whole or in part by the department for such reasons as it deems good and sufficient and until such later date as it deems advisable. Such postponed payments shall continue to bear interest on the upaid principal at the rate established for the loan.

- (3) In the case of the death of a lessee the department shall, in any case. permit the successor or successors to the tract to assume the contract of loan subject to paragraph (1). In case of the cancellation of a lease by the department or the surrender of a lease by the lessee, the department may. at its option declare all installments upon the loan immediately due and pavable, or permit the successor or successors to the tract to assume the contract of loan subject to paragraph (1). The department may, in such cases where the successor or successors to the tract assume the contract of loan, waive the payment, wholly or in part, of interest already due and delinquent upon the loan, or postpone the payment of any installment thereon, wholly or in part, until such later dates as it deems advisable. Such postponed payments shall, however, continue to bear interest on the unpaid principal at the rate established for the loan. Further, the department may, if it deems it advisable and for the best interests of the lessees, write off and cancel, wholly or in part, the contract of loan of the deceased lessee, or previous lessee, as the case may be, where such loans are delinquent and deemed uncollectible. Such write off and cancellation shall be made only after an appraisal of all improvements and growing crops or improvements and aquaculture stock, as the case may be, on the tract involved, such appraisal to be made in the manner and as provided for by section 210.5. In every case, the amount of such appraisal, or any part thereof, shall be considered as part or all, as the case may be, of any loan to such successor or successors, subject to paragraph (1).
- (4) No part of the moneys loaned shall be devoted to any purpose other than those for which the loan is made.
- (5) The borrower or the successor to his interest shall comply with such other conditions, not in conflict with any provision of this Act, as the department may stipulate in the contract of loan.
- (6) The borrower or the successor to his interest shall comply with the conditions enumerated in section 208, and with section 209 of this Act in respect to the lease of any tract.
- (7) Whenever the department shall determine that a borrower is delinquent in the payment of any indebtedness to the department, it may require such borrower to execute an assignment to it, not to exceed, however, the amount of the total indebtedness of such borrower, including the indebtedness to others the payment of which has been assured by the department of all moneys due or to become due to such borrower by reason of any agreement or contract, collective or otherwise, to which the borrower is a party. Failure to execute such an assignment when requested by the department shall be sufficient ground for cancellation of the borrower's lease or interest therein."

SECTION 4. Statutory material to be repealed is bracketed. New material is underscored.

SEC

Pric

A Bill for Ame
Be I: Enac
SEC
amended.:
"\$215
to employ number as shall not ex

experts to i

interest the

aquaculture

plish the pr

SEC1

SECT

A Bill for a Be I: Enact

SECT amending ti

amending the "Eliginational ori

(1) Is (2) Is

(3: Is

(4) D

or re

(5) H

16 M

and and

contract of contra

the such as such as a such

ades that

T SE ARY

os late

with suc:

Act it

SA STROOM

Touring the special section of the s

H Partie :

SECTION 5. This Act shall take effect upon its approval (Approved June 18, 1982).

Note

1. Prior to amendment, a "," appeared here

## ACT 275

S.B. NO. 2201-82

A Bill for an Act Relating to the Hawaiian Homes Commission Act, 1920, as Amended.

Be It Enacted by the Legislature of the State of Hawaii:

SECTION 1. Section 219, Hawaiian Homes Commission Act. 1920, as amended is amended to read as follows:

"§219. Agricultural and aquacultural experts. The department is authorized to employ agricultural and aquacultural experts at such compensation and in such number as it deems necessary. [The annual expenditures for such compensation shall not exceed \$6,000.] It shall be the duty of such agricultural and aquacultural experts to instruct and advise the lessee of any tract or the successor to the lessee's interest therein as to the best methods of diversified farming and stock raising and aquaculture operations and such other matters as will tend successfully to accomplish the purposes of this title."

SECTION 2. Statutory material to be repealed is bracketed.

SECTION 3. This Act shall take effect upon its approval. (Approved June 18, 1982.)

## ACT 276

H.B. NO. 791

A Bill for an Act Relating to the Housing Loan and Mongage Program.

Be It Enacted by the Legislature of the State of Hawaii:

SECTION 1. Section 356-201, Hawaii Revised Statutes, is amended by amending the definition of "eligible borrower" to read:

""Eligible borrower" means any person or family, irrespective of race, creed, national origin, or sex, who:

- (1) Is a citizen of the United States or a declarant alien:
- (2) Is a bona fide resident of the State:
- (3) Is at least of legal age:
- (4) Does not himself or herself, or whose spouse if the person is married, own any interest in [any residential property] a principal residence within or without the State and who has not owned [such property] a principal residence within the three years immediately prior to the application for an eligible loan under this chapter:
- (5) Has never before obtained a loan under this part; and
- (6) Meets other qualifications as established by rules adopted by the